



 beatsbydre.com

 facebook.com/beatsbydre

 [@beatsbydre](https://twitter.com/beatsbydre)

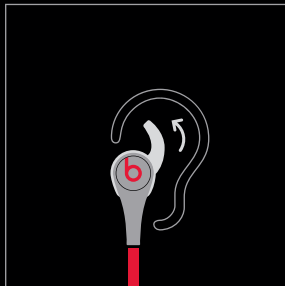
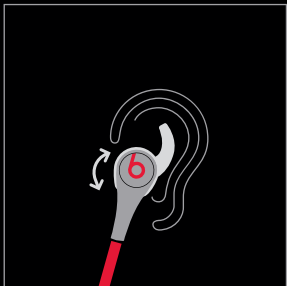
 [@beatsbydre](https://instagram.com/beatsbydre)

 [+beatsbydre](https://plus.google.com/+beatsbydre)



beatstour²

GETTING STARTED



EN Insert earbud into the ear canal and adjust by twisting into position if the fit is not right.

CN 將耳塞塞入耳內，如果感覺不太緊，可通過旋轉進行調整。

JP イヤフォンを外耳道に挿入し、フィットしない場合はねじって位置を調整します。

KR 이어버드를 귓구멍에 삽입한 다음 잘 맞도록 돌려 조정하십시오.

ZH 將耳塞塞入耳內，如果感覺不太緊，可通過旋轉進行調整。

ID Masukkan earbud ke dalam kanal telinga dan sesuaikan dengan memutarinya ke posisi jika kesesuaiannya belum tepat.

TH ใส่หูฟังในหูและปรับโดยการบิด
ให้อยู่ในตำแหน่งที่พอดีหาก
หูฟังยังอยู่ในตำแหน่งที่ไม่พอดีกับหู

EN Gently rotate Secure-Fit Wingtip into the cymba cavity.

CN 輕柔旋轉穩固式耳塞接頭至耳腔內。

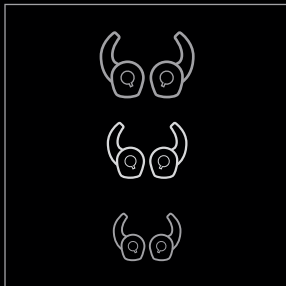
JP セキュアフィットウイングチップを耳甲介舟に軽く回し入れます。

KR 귓바퀴에 맞게 천천히 시큐어 핏 윙팁을 돌리십시오.

ZH 輕柔旋轉穩固式耳塞接頭至耳腔內。

ID Putar perlahan-lahan Saya Ujung yang Sesuai dan Aman ke rongga Cymba.

TH หมุนที่เกี่ยวหูเบาๆ เข้าไปที่โหนด



EN Select new Secure-Fit Wingtip if necessary or remove if preferred. Medium size included on headphones.

CN 如有需要，請選擇新的穩固式耳塞接頭，或者也可以依喜好移除。耳機上的為中尺寸。

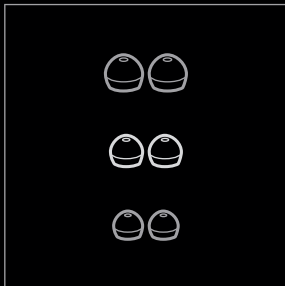
JP 必要に応じて新しいセキュアフィットウィングチップを選択するか、不要であれば取り外します。ヘッドフォンにはMサイズが取り付けられています。

KR 필요한 경우 새 '시큐어 핏 윙팁' 을 쓰시거나 원치 않으면 제거해 주십시오. 헤드폰에는 중간 크기가 들어 있습니다.

ZH 如有需要，請選擇新的穩固式耳塞接頭，或者也可以依喜好移除。耳機上的為中號。

ID Pilih Sayap Ujung yang Sesuai dan Aman bila perlu atau lepaskan jika diinginkan. Ukuran sedang disertakan pada headphone ini.

TH เลือกที่เกี่ยวข้องหากจำเป็นต้องใช้หรือเอาออกหากต้องการ ที่เกี่ยวข้องขนาดกลางจะมีอยู่ในหูฟังอยู่แล้ว



EN Select new eartip size if necessary. Medium size included on headphones.

CN 如有需要，請選擇新的耳塞頭。耳機附帶的為中尺寸。

JP 必要であれば新しいイヤークリップサイズを選択してください。ヘッドフォンにはMサイズが取り付けられています。

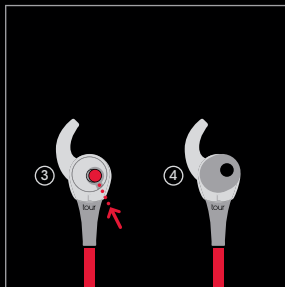
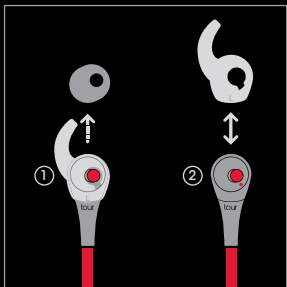
KR 필요한 경우 새 이어 팁의 크기를 선택하십시오. 헤드폰에는 중간 크기가 들어 있습니다.

ZH 如有需要，請選擇新的耳塞頭。耳機上的為中號。

ID Pilih ukuran bantalan ujung baru jika perlu. Ukuran sedang disertakan pada headphone ini.

TH เลือกขนาดของจุกหูฟังหากมีความจำเป็นต้องใช้ จุกหูฟังขนาดกลางจะมีอยู่ในหูฟังอยู่แล้ว

ADJUSTING SECURE-FIT WINGTIP SIZE



EN 1. Remove eartip.
2. Apply Secure-Fit Wingtip onto earphone base.

CN 1. 拆下耳塞頭。
2. 將穩固式耳塞接頭安裝在塞座上。

JP 1. イヤーチップを取り外します。
2. イヤフォンの土台にセキュアフィットウィングチップを取り付けます。

KR 1. 이어팁을 빼내십시오.
2. 안전한 파트 윙팁을 이어폰 기부에 맞추십시오.

ZH 1. 拆下耳塞頭。
2. 將穩固式耳塞接頭安裝在塞座上。

ID 1. Lepaskan bantalan ujung.
2. Gunakan Sayap Ujung yang Sesuai dan Aman pada alas earphone.

TH 1. เอาจุกหูฟังออก
2. ใส่ที่เกี่ยวหูฟังไปในหูฟัง

EN 3. Rotate to line up keying feature.
4. Re-apply eartip to driver base.

CN 3. 旋轉至對準接合位置。
4. 重新將耳塞頭裝上。

JP 3. 回転させて、キーイング機能を調整します。
4. ドライバーの土台にイヤチップを再度取り付けます。

KR 3. 키잉 피처를 회전시켜 정렬하십시오.
4. 이어팁은 드라이버 기부에 다시 맞추십시오.

ZH 3. 旋轉至對準接合位置。
4. 重新將耳塞頭裝上。

ID 3. Putar fitur tombol penyesuaian.
4. Gunakan kembali bantalan ujung pada alas pengemudi.

TH 3. หมุนให้ช่องฟังเพลงตรงกัน
4. ใส่จุกหูฟังกลับลงไปให้หูฟัง

REMOTETALK CONTROL

iPod, iPhone and iPad



Android™, Windows® and BlackBerry®*

*Functionality may vary by device



Music Controls

- ▷ **Play**, 播放, 再生, 재생, 播放, Putar, เล่น
- || **Pause**, 暫停, 一時停止, 일시 중지, 暫停, Jeda, หยุดพัก
- ▷▷| **Track Controls**, 曲目控制, 트랙 컨트롤, 曲目控制, Kontrol Trek, ความคุมแทร็ค
- ◁| **Voice Command**, 語音命令, 音声コマンド, 음성 명령, 語音命令, Perintah Suara, สั่งด้วยเสียง

Phone Controls

- ☎ **Answer**, 接聽, 通話, 응답, 接听, Jawab, รับ
- ☎ **End Call**, 結束通話, 通話終了, 통화 종료, 結束通話, Akhiri Panggilan, สิ้นสุดการสนทนา
- ☎ **Voice Command**, 語音命令, 音声コマンド, 음성 명령, 語音命令, Perintah Suara, สั่งด้วยเสียง
- ◁+ - **Volume Control**, 音量控制, 音量コントロール, 음량 조절, 音量控制, Kontrol Volume, ควบคุมความดังเสียง

VISIT [BEATSBYDRE.COM/SUPPORT](https://beatsbydre.com/support) FOR MORE INFORMATION



Product Care

產品保養
製品のお手入れ
제품 관리
产品维护

Perawatan Produk

การดูแลผลิตภัณฑ์



User Guide

使用者指南
ユーザーガイド
사용 설명서
使用者指南

Panduan Pengguna

คู่มือผู้ใช้



Product Registration

產品註冊
製品の登録
제품 등록
产品注册

Pendaftaran Produk

การลงทะเบียนผลิตภัณฑ์



Helpful Tips

實用提示
役立つヒント
유용한 팁
实用提示

Kiat Berguna

เคล็ดลับที่มีประโยชน์

"Android" is a trademark of Google Inc. "Windows" is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries. BlackBerry" is the property of Research In Motion Limited and is registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited. "beatstour" and "RemoteTalk" are trademarks of Beats Electronics. "iPod", "iPhone" and "iPad" are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

"Android"是Google Inc.的商標。"Windows"是Microsoft Corporation在美國及其他國家的註冊商標。BlackBerry"的所有權歸Research In Motion Limited所有，並在美國及全球其他國家註冊及/或使用。經Research In Motion Limited授權使用。"beatstour"及"RemoteTalk"標誌為Beats Electronics的商標。"iPod"、"iPhone"及"iPad"是Apple Inc.在美國及其他國家的註冊商標。

"Android"はGoogle Inc.の商標です。"Windows"は米国およびその他の国におけるMicrosoft Corporationの登録商標です。BlackBerry"は、Research In Motion Limitedが所有権を有し、米国およびその他の各国において登録および/または使用されています。Research In Motion Limitedのライセンスの下で使用許諾を受けています。"beatstour"および"RemoteTalk"はBeats Electronicsの商標です。"iPod"、"iPhone"、および"iPad"はApple Inc.の商標であり、米国およびその他の国で登録されています。

"Android"는 Google Inc.의 상표입니다. "Windows"는 미국과 그 밖의 나라에서 Microsoft Corporation의 등록 상표입니다. BlackBerry"는 Research In Motion Limited의 재산으로 미국 및 전 세계 여러 국가에서 등록되었거나 사용되고 있으며, Research In Motion Limited의 라이선스 하에 사용됩니다. "beatstour"와 "RemoteTalk"는 Beats Electronics의 상표입니다. "iPod", "iPhone" 및 "iPad"는 미국과 그 밖의 나라에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

"Android"是Google Inc.的商标。"Windows"是Microsoft Corporation在美国及其他国家的注册商标。BlackBerry"的所有权归Research in Motion Limited所有，并在美国及全球其他国家注册及/或使用，经Research In Motion Limited授权使用。"beatstour"及"RemoteTalk"标志为Beats Electronics的商标。"iPod"、"iPhone"及"iPad"是Apple Inc.在美国及其他国家的注册商标。

"Android" adalah merek dagang dari Google Inc. "Windows" adalah merek dagang terdaftar dari Microsoft Corporation di Amerika Serikat dan negara lain. BlackBerry" adalah milik Research In Motion Limited dan terdaftar dan/atau digunakan di AS dan negara-negara di seluruh dunia. Digunakan berdasarkan lisensi dari Research In Motion Limited. "beatstour" dan "RemoteTalk" adalah merek dagang dari Beats Electronics. "iPod", "iPhone", dan "iPad" adalah merek dagang dari Apple Inc., yang terdaftar di AS dan negara lain.

"Android" เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc. "Windows" เป็นเครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียนของ Microsoft Corporation ในประเทศสหรัฐอเมริกา และในประเทศอื่นๆ BlackBerry" เป็นทรัพย์สินของ Research In Motion Limited และได้จดทะเบียนและ/หรือใช้ในประเทศสหรัฐอเมริกา และประเทศอื่นๆ ทั่วโลก ที่ใ้ภายใต้ลิขสิทธิ์จาก Research In Motion Limited "beatstour" และ "Remotetalk" เป็นเครื่องหมายการค้าของ Beats Electronics "iPod" "iPhone" และ "iPad" เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc., ที่จดทะเบียนในประเทศสหรัฐอเมริกา และในประเทศอื่นๆ

© 2015 Beats Electronics, LLC

Model: A1677

PA034-00544-B